

- CLUB AUTOMOBILE CERN

RALLYE du samedi 11 et dimanche 12 juin 1966

L'inscription est fixée à Frs 15.- par voiture et le prix du repas à Frs 12.-
Les membres intéressés voudront bien retourner le bulletin ci-dessous au Secrétariat du Club Automobile (Mme I. PESARO). Ils recevront en retour une copie du Règlement et toutes informations complémentaires concernant ce rallye.

RALLY on Saturday 11th and on Sunday 12th June 1966

The entry fee has been fixed at Frs 15.- and the price of the lunch at Frs 12.-
Members interested are asked to fill in the form below and return it to the Club's Secretary (Mme I. PESARO). You will then receive a copy of the Rules and Regulations and further information concerning this rally.

Nom, prénoms _____	Division _____	Tél _____
Full name _____	Division _____	Tel _____
Nom du coéquipier _____	Nombre de repas _____	
Name of co-driver _____	No of meals required _____	
Marque de voiture _____	Numéro de plaques _____	
Make of car _____	Plate number _____	

Signature : _____

En raison des congés de la Secrétaire, le Bureau de l'Automobile Club CERN fonctionnera à horaires réduits du 23 mai au 1er juin à savoir : les lundi, mercredi et vendredi de 13 h.15 à 14 h.00.

- CLUB DE LECTURE FRANCAIS

LIVRES A LIRE

Le procès des écrivains de Moscou a éveillé l'attention générale et les peines sévères prises contre les intéressés ont été diversement commentées. Pour vous faire une opinion, pourquoi ne pas lire vous-même de Youli Daniel "Ici Moscou" ?
Un autre ouvrage, contenant d'ailleurs certaines inexactitudes, intéressent les Cernois qui y trouveront mention de plusieurs personnages bien connus. Il s'agit de "La chasse aux savants allemands" due à la plume de Bar-Zohar.
Signalons enfin quelques ouvrages généraux, indispensables à la compréhension des problèmes actuels, parus dans la collection "L'Art dans le monde". Sortant de l'ordinaire par leur présentation, la richesse de leur documentation et la beauté de leurs illustrations : "L'Indochine", "L'Art du Bouddhisme", "les Celtes et les Germains".
Tous les titres mentionnés peuvent être obtenus auprès du Club de Lecture (Secrétariat de l'Association du Personnel).

- CERN RECORD CLUB - Mid-Week Concert - Main Auditorium - Wednesday 25th, at 13.00 hrs

BEETHOVEN : "Missa Solemnis" Opus 123. Excerpts 1. Kyrie - 2. Gloria - 3. Sanctus et Benedictus.
Maria Stader-Sopran : Marianna Radev, Alt. : Anton Dermota, Tenor : Josef Greindl, Bass.
Chor der St.Hedwigs-Kathedrale - Berliner Philharmoniker : Dirigent : Karl Böhm.

- CLUB DE PING - PONG

XIIIème Championnat Corporatif de Tennis de Table

<u>Premiers matches</u> : CERN I - FERRAT M. - MAURER Ch CERN II - BORGHINI - MORIAUD CERN III - BETTY - GERARD <u>Deuxièmes matches</u> : CERN I contre Hauteville II CERN II contre Hemtsh II CERN III contre Serv.Industr. II	! CERN I contre SIP II ! CERN II c. UNION CARBIDE ! (forfait de UC III) CERN III contre GIVAUDAN IV 1 - 4 5 - 0 4 - 1 2 - 3 1 - 4 4 - 1
--	---

IV

- CLUB DE BOULES ET PETANQUE

Le samedi 14 mai dernier, de 14 h. à 17 h.30 s'est disputé, sur les jeux de boules du Club, un concours de pétanque qui a remporté un grand succès. En effet, 32 joueurs y participèrent et c'est un résultat très encourageant pour un premier essai.

En conséquence, notez dès à présent la date du second : samedi 4 juin. De nombreux lots en nature sont prévus. Contrairement au premier concours, nous nous efforcerons de mettre un tireur et un pointeur par doublette.

En ce qui concerne le grand concours, dès la semaine prochaine tous les joueurs qui se sont fait inscrire recevront un tableau général de toutes les rencontres. Il y aura, en principe, 4 poules de 10 doublettes pour la pétanque, et 3 poules de 10 doublettes pour les boules.

Résultats du concours de pétanque du 14 mai disputé sur 3 parties en tirage au sort des équipes

1 - MUGNANI - LETRY	2 gagnées	1 perdue	44-27 ! 9	- PATRIZZI - CHETCUTI C.	2 gagn.	1 perd	33-35
2 - COMTE - BARAZZONI	2 "	1 "	43-33 ! 10	- PROSPERO - JACQUIN	2 "	1 "	32-31
3 - HABOUZIT - CHETCUTI J.	2 "	1 "	42-33 ! 11	- DURMELAT - CARRAZ	1 "	2 "	39-42
4 - CARUANA - BUGADA René	2 "	1 "	42-35 ! 12	- BUFFARD - MARINONI	1 "	2 "	38-38
5 - GAVARD - SAINT AUBERT	2 "	1 "	39-34 ! 13	- ABIZANDO - WOLFART Jr	1 "	2 "	30-37
6 - JACOLIN - BERTUZZI Ch.	2 "	1 "	38-32 ! 14	- CHARLES E - CHETCUTI W.	1 "	2 "	27-20
7 - BERNARDINI - MACHURA	2 "	1 "	38-38 ! 15	- WOLFART Sr - GEX	0 "	3 "	29-45
8 - CHIL - BERTUZZI G.	2 "	1 "	37-29 !				

1er prix du plus malchanceux : doublette GEX - WOLFART Senior
2ème " " : doublette PATRIZZI - CHETCUTI Carmel.

- CLUB DE FOOTBALL

Réunion du 16 mai 1966

Nouveaux joueurs : BOHM Albrecht NP à compter du 22/5/1966
BURT Jim DD " " 21/5/1966
COUBETERGUES E. TC " " 21/5/1966
CORDAILLAT A. NP " " 20/5/1966
FESSELET J. PE-FIN " " 19/5/1966

Résultats des matches CERN

At SB / NP	6 - 1
CBH / Bt SB	0 - 0
Ar-ISR / MPS	1 - 3
TC / Computer	1 - 2
FC-Ouest/ PE-FIN	3 - 2
Transp. / Pompiers	1 - 1

Tournoi des Banques

BPS / CERN	4 - 1
UNOV / CERN	2 - 9

Matches prévus

No 43 - 23.5.66	Computer / MPS
No 44 - 24.5.66	Transp. / AR-ISR
No 45 - 25.5.66	NP / TC
No 46 - 25.5.66 (Thoiry)	At SB / BtSB
No 47 - 26.5.66	At Princ. / PE-FIN
No 48 - 27.5.66 (16h. 30)	Pompiers / FC Ouest

Arbitres

M. DUPRAZ
M. LORIDON
M. JEAN-ALEXIS
M. KEYSER
M. VUILLEMIN
M. LARTIGUE

Délégués

M. LEONARD
M. GENTET
M. BOSSY
M. VOSDEY
M. SEILER
M. STUCKI

CLUB NAUTIQUE - Section Plongée

Un cours de plongée sous-marine pour débutants est prévu prochainement avec des moniteurs du Club de Genève. Ce cours débutera le samedi 28 mai à la piscine de Divonne, à 9 h.00. Ce cours est ouvert à toute personne ayant payé sa cotisation de 15 Frs pour 1966, au Club Nautique. La carte de membre vous sera délivrée à l'Association du Personnel (6ème étage Main-Building) Le prix d'entrée n'est pas compris (4 FF) mais les cours sont gratuits. Les intéressés doivent s'équiper de palmes, d'un masque et d'un tuba; des bouteilles seront mises à disposition par le Club. Vous êtes prié d'envoyer le bulletin d'inscription ci-dessous à M. GOIDADIN - DI/HP avant le 24 mai.

CLUB NAUTIQUE - Section Plongée - Cours Débutants

NOM _____ Prénoms _____ Division - Groupe _____ Tél : _____

Je suis membre du Club Nautique. Je suis disposé à suivre ce cours, les samedis matins, à 9 h.00 pour une période de 6 semaines à partir du 28 mai 1966.

Signature :